

Dag 2: vrijdag 15 september 2023

Herhaling van gisteren	2
Wat vind je lekker? Was schmeckt dir?	4
Fierljeppen	5
Iets eten en drinken in een café	6
Wat zeg je als je boos bent?	10
Bekende Nederlanders (BN'ers)	11
Do's en dont's :D	11
Belangrijke dingen	12
Muziek	13
Annex: handige zinnen	14

Herhaling van gisteren

Übung 1 - Sich vorstellen / Je voorstellen

Wie ben je? Waar kom je vandaan? En vertel nu ook hoe oud je bent.

(zestien, zeventien, achttien, negentien, twintig)

Übung 2 - Was machst du? Wat doe je?

Lees de dialoog.

—> Wenn man sich schon kennt, kommt nach der Begrüßung (*hoi, hallo*) oft die Frage: “Hoe gaat het (met je)?” Es reicht dann zu sagen: “Goed, en met jou?”

Dialoog

Cindy:	Hoi Deniz! Hoe gaat het?
Deniz:	Goed, en met jou?
Cindy:	Prima. Zeg, ken je mijn broer Fedde al?
Deniz:	Nee, nog niet. Aangenaam kennis te maken!
Fedde:	Insgelijks!
Deniz:	Houd je ook zo van tennis, net als je zus?
Fedde:	Nee, eigenlijk niet. Ik houd meer van voetballen.

Deniz: Wat leuk.
Fedde: En wat zijn jouw hobby's, Deniz?
Deniz: Ik hou niet zo van sport. Ik teken en fotografeer graag, en ik ga graag met je zus naar de bioscoop.
Cindy: Ja, gisteren hebben we *Oppenheimer* gezien. Erg interessant, maar wel lang.
Fedde: Daar houd ik niet van: dan moet je veel te lang stil zitten.
Deniz: Wat doe je? Ga je naar school? Of werk je?
Fedde: Ik doe de opleiding Commercieel medewerker, aan het Firda College.
Deniz: O, wat leuk. Ik doe daar de opleiding tot Coördinator Zorg.
Cindy: Wat leuk. Nou, wij moeten nu echt verder. Pa en ma wachten. Tot snel!
Deniz: Doeil!
Fedde: Hoi, tot de volgende keer.

Übung 3: *Wiederholung von gestern*: Wat doe je graag, en wat doe je niet graag?

Ik houd van ...

Ik ... graag

Ik houd niet van ...

Ik ... überhaupt niet graag.

Wat vind je lekker? *Was schmeckt dir?*

Gisteren (*gestern*) hebben we over eten en drinken gesproken. Vandaag (*heute*) gaan we verder (*weiter*).

Oefening 4: Met z'n tweeën of drieën (*zur zweit oder zu dritt*)

Wat eet en drink je op een terrasje? Of in een café als het regent? Schrijf de woorden in de juiste kolom.
Was isst und trinkt man auf einer Terrasse? Oder in einem Café, wenn es regnet? Schreibe die Wörter in die richtige Spalte.

een soepje | een frisdrank | een tosti ham/kaas | een koffie | een biertje | een appelsap | een bagel | een spa rood | een muntthee | een portie bitterballen | een sinaasappelsap | een maaltijdsalade | een ijsthee | een portie kaas | een broodje oude kaas | een chocomel met slagroom | een broodje falafel | een pannenkoek |

warm eten	koud eten	warme dranken	koude dranken

Bron: Welkom! neu hoofdstuk 8

Fierljeppen

Fierljeppen is de „nationale“ sport van Friesland.

De atleten springen met een stok over het water.

Ze proberen zo ver mogelijk te springen.

En ze proberen ook droog te blijven.

We kijken naar een aantal sprongen.



Bron: YouTube.com (<https://www.youtube.com/live/DCvTarYRYL8?si=qqITmikGG7Ch93iO>)

Iets eten en drinken in een café

Lees eerst (*zunächst*) de dialoog:

Thijs: Hoi Ellen, hoe gaat het?

Ellen: Het gaat goed, en met jou?

Thijs: Ook goed. Hé, zullen we iets gaan drinken?

Ellen: Leuk, goed idee! Waar?

Thijs: Weet jij een leuk café?

Ellen: Ja, we kunnen bij Café De Toeter iets gaan drinken.

Thijs: Gezellig!

Oefening 5: Hoe stel je iets voor? Aufgabe: *Wie macht man einen Vorschlag?*

Lees nu (*jetzt*) deel 2 van de dialoog:

Ober: Goedemiddag, welkom!

Ellen: Bedankt!

Thijs: Goedemiddag!

Ellen: Wat drink jij?

Thijs: Ik heb zin in een rivella. En jij?

Ellen: Ik heb zin in een alcoholvrij biertje. Zullen we ook wat eten?

Thijs: Hmm, ik heb zin in vegetarische kroketten. En jij?

Ellen: Ik neem een patatje met.

Thijs: Neem je ook een frikandel?

Ellen: Nee, frikandellen vind ik niet lekker. En jij?

Thijs: Ik ook niet.

Ober: Wat kan ik voor jullie doen?

Ellen: Voor mij een alcoholvrij biertje.

Thijs: En ik neem een rivella.

Ober: Willen jullie ook iets eten?

Thijs: Ja, voor mij de vegetarische kroketten graag.

Ellen: En voor mij een patatje met.

Ober: komt eraan.

Oefening 6: Hoe kun je iets bestellen? Aufgabe: Wie kann man etwas bestellen?

1. _____

2. _____

Lees nu (*jetzt*) deel 3 van de dialoog:

Ellen: Pardon, waar is het toilet?

Ober: Helemaal achter in het café, aan de linkerkant.

Ellen: Bedankt.

15 minuten later....

Ober: Kan ik nog iets voor jullie doen?

Thijs: Nee, dank je. We willen graag betalen.

Ober: Natuurlijk. Alles samen?

Ellen: Ja, ik trakteer vandaag!

Thijs: Bedankt!

Ober: Dat is dan € 17,50 alsjeblieft.

Ellen: Ik wil graag pinnen. Doe maar €19,- alsjeblieft.

Ober: Bedankt! En tot de volgende keer.

Thijs: Tot ziens!

Ellen: Bedankt en tot ziens.

Oefening 7: Wat kun je nog meer zeggen? / *Was kann man noch sagen?*



Kim gaat ontbijten met haar vriend.

Kijk en luister naar het filmpje.

Wat kun je nog meer zeggen? Schrijf op:

Oefening 8: Met studie-collega's naar het café

Vorbereitung: zoek samen op het internet een gezellig café in Leeuwarden op. *Sucht gemeinsam im Internet nach einem gemütlichen Café.*

Bereid dan een dialoog voor. *Bereite dann einen Dialog vor.*

- a) Begroet elkaar en vraag hoe het met de anderen gaat (*wie es den anderen geht*).
- b) Stel voor (*Schlage vor*) om iets te drinken.
- c) Waarvullen jullie iets drinken? Praat erover (*Rede darüber*) met elkaar.
- d) In het café: waar heb je zin in? Wat vind je lekker? Praat erover met elkaar.
- e) Bestel bij de ober
- f) Betaal bij de ober

Wat zeg je als je boos bent?



Bron: https://youtube.com/shorts/i13aKbledms?si=K0k0e7yt_08Acp6S / @Madagaskatwins

Bekende Nederlanders (BN'ers)

Lees en vertaal (*Lese und übersetze*):

Gisteren hebben we heel even de Bekende-Nederlanders-Quiz gedaan. Vandaag nog eens, met een paar nieuwe gezichten.

Do's en dont's :D

In Friesland: Noem “**Nederland**” niet “**Holland**”.

Pas op voor de **fietzers** op het **fietspad**!



Bild: NY Times

Bild: maken-doejezo.nl



Neem een **jas** en een **paraplu** mee.

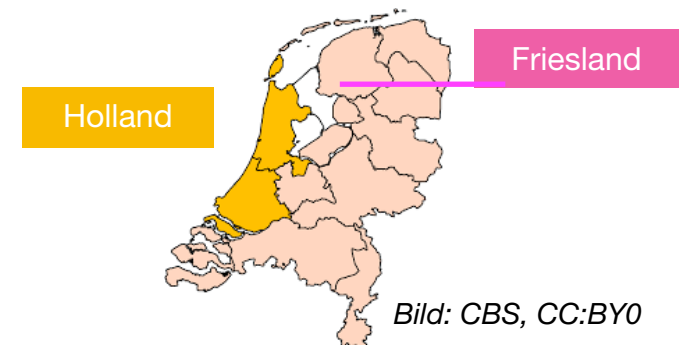


Bild: CBS, CC:BY0

Wat nog meer? *Was noch?*

Belangrijke dingen

Alarmnummer algemeen



Geen speed, wel politie



Dier in nood



Muziek



Annex: handige zinnen

Alsjeblief / Alstublieft	<i>Bitte</i>
Pardon / Sorry	<i>Entschuldigung</i>
Wat zeg je? / Wat zegt u?	<i>Wie bitte?</i>
Kunt u alstublieft iets langzamer spreken?	<i>Bitte sprechen Sie etwas langsamer.</i>
Spreekt u Duits / Engels / Frans ?	<i>Spreeken Sie Deutsch / English / Französisch ?</i>
Ik spreek maar een beetje Nederlands.	<i>Ich spreche nur ein wenig Niederländisch.</i>
Kunt u dat alstublieft herhalen?	<i>Können Sie das bitte wiederholen?</i>
Is hier een stopcontact?	<i>Gibt es hier eine Steckdose?</i>
Kan ik mijn telefoon even opladen alstublieft?	<i>Kann ich mein Handy bitte kurz aufladen?</i>